

国内第1本 孩子自己的童话玩具书 小道具故事书

World Classic FAIRY TALES 海的女儿



洪恩·掌上名书
世界经典童话

创造出孩子自己想像

的童话世界

一套值得每个孩子珍藏

的童年记忆



北京洪恩教育科技有限公司



吉林电子出版社



内含精彩多媒体学习故事光盘

★ 在玩中学习知识

生动精练的语言——让孩子百读不厌
美轮美奂的画面——让孩子爱不释手
滑稽可爱的画外音——陪伴孩子阅读，讲述孩子心声
随处可见的童话磁片小道具——让孩子创造出自己想像的童话世界

内容简介

海国王最小的女儿——小美人鱼为了能和王子在一起，忍受了常人无法忍受的巨大痛苦。最后，不惜牺牲自己的生命，忍了王子的把自已变成了大海中的泡沫。这个童话告诉我们的爱是忘我、无私的。



这是一套全方位、多媒介、多感官调动幼儿学习的产品，让孩子在游戏中学习知识，教孩子在游戏中享受乐趣。

视觉是记忆的屏幕，而立体形象更可以锁定记忆。惟妙惟肖的立体图形，可以使文字更生动，更易于理解，加深对文字意境和知识内涵的感悟。玩具是孩子的最爱，既能发声的玩具嵌在书里，或把童话砌成真跑给孩子，会令孩子爱不释手，把玩多遍。边玩儿边学，学玩结合可以提高孩子的学习兴趣。在孩子阅读启蒙阶段真正起到寓教于乐的作用，在耳濡目染心灵中产生永久的阅读乐趣，为今后的学习生涯奠定坚实的基础。

洪恩教育 Human Education

北京洪恩教育科技有限公司

北京洪恩创新科技有限公司
北京金洪恩电脑有限公司
地址：北京清华大学邮局 84-145 信箱
软件科技园
通讯地址：清华大学东门洪恩软件
邮政编码：100084
服务电话：010—62034069
传真：010—82619072
E-mail：human@goldhuman.com
网址：<http://www.hongen.com>

海的女儿 讲读·掌上名书
世界经典童话

总策划	洪恩幼教研究中心
选题策划	严红权 顺安
装帧设计	红蝠工作室(张柏赫 刘雷)
责任编辑	陈松田
版址	长春市人民大街4646号
编	130021
话	0431-56681944
真	0431-56681944
出地	吉林电子出版社
邮电	human@goldhuman.com
传电	鸿兴印刷(深圳)有限公司
印开	889×1194
刷版	1/24
印版	2003年8月第1版第1次印刷
定	ISBN 7-900359-63-X
价	22.80元(1CD-ROM/VCD含配套书)

ISBN 7-900359-63-X
9 787900 359636 >

ISBN 7-900359-63-X
定价：22.80元 (1CD-ROM/VCD 含配套书)



世界经典童话

zài wèi lán de dà hǎi shēn chù zhù zhe hǎi wáng yì jiā hǎi wáng yǒu liù gè kuàilè de nǚ
在蔚蓝的大海深处，住着海王一家。海王有六个快乐的女
ér róng rén yú tā men gè gè zhǎng zhe piào liang de cháng fà hé yóudòng zì rú de yú wěi
儿——美人鱼，她们个个长着漂亮的长发和游动自如的鱼尾，

qí zhōng zuì xiǎo de hǎi gōng
其中最小的海公
zhǔ zuì měi lì
主最美丽。



好漂亮的美人鱼啊！

HAI DENUER 海的女儿



xiǎo měi rén yú hén zǎo jiù tīng lǎo zǔ mǔ jiǎng lù dì shàng rén lèi de gù shi tā zhēnpàn wàng zì
小美人鱼很早就听老祖母讲陆地上人类的故事，她真盼望自
jǐ shén me shí hou yě néng hé jiě jié men yí yàng fú chū hǎi miàn qù kàn wài miàn de shì jiè kě shì
己什么时候也能和姐姐们一样，浮出海面去看外面的世界。可是
àn zhào hǎi wángguó de guī dìng tā děi zhǎngdào shí wǔ suì cái yǒu zhèyàng
按照海王国的规定，她得长到十五岁才有这样
de zì yóu
的自由。



海底的生活也一定很美妙吧？

世界经典童话



zài xiǎo měi rén yú shí wǔ suì shēng rì
在小美人鱼十五岁生日

de nà tiān yè li tā fú chū le hǎi miàn
的那天夜里，她浮出了海面，

kàn dào le yì sōu cóng méi jiàn guò de dà chuān
看到了一艘从没见过的大船，

chuánshàng hái bù duàn de chuánchū měimào de
船上还不断地传出美妙的

gē shēng yuán lái chuánshàng de rén men
歌声。原来，船上的人们

zhèng zài wèi wáng zǐ qìng hè shí liù suì
正在为王子庆贺十六岁

shēng rì jiǎ bǎnshàng de wáng zǐ zhēn
生日。甲板上的王子真

yīng jùn ya zài měi lì de xīngguāng
英俊呀，在美丽的星光

xià tā yōu yǎ de wǔ zī hé shēn
下，他优雅的舞姿和深

suì de lán yǎn jing zhēn shì ràng xiǎo
邃的蓝眼睛，真是让小

měi rén yú zháo mí
美人鱼着迷。

多么英俊的王子呀！

HAI DENUER 海的女儿



tū rán hǎi shàng xiān qǐ le kuáng fēng jù làng dà chuán bèi jù làng xiān fān
突然，海上掀起了狂风巨浪，大船被巨浪掀翻
le hǎi gōng zhǔ kàn jiān wáng zǐ hé tā de shuǐ shǒu shì wèi men zài dà hǎi lì pīn
了。海公主看见王子和他的水手、侍卫们在大海里拼
mìng zhēng zhá dāng wáng zǐ jiù yào bèi bō tāo tūn mò de shí hou xiǎo měi
命挣扎。当王子就要被波涛吞没的时候，小美
rén yú yóu dào le tā de shēn pángh jiāng tā jiù qǐ bìng bǎ tā
人鱼游到了他的身旁，将他救起，并把他
fàng dào le shā tān shàng tā děng dài wáng zǐ de sū xǐng
放到了沙滩上。她等待王子的苏醒。



多么善良的小美人鱼呀！



世界经典童话



这时，

许多姑娘围着一

个公主朝这边走来。小

美人鱼不想让别人看到自己

的鱼尾，她躲到了礁石的后面。苏

醒过来的王子一点儿也不知道是

小美人鱼救了他，相反他以为那个

公主是他的救命恩人。小美人

鱼望着王子远去的背

影，心里非常难过。

别难过，小美人鱼。

HAIDENUER 海的女儿



回到了海底宫殿后，小美人鱼把

自己的心事告诉了最疼爱她的老

祖母，老祖母告诉她：“要和

人类生活在一起，拥有

人类的灵魂，就必须

除掉自己的鱼

尾。”



是呀，人类都没有尾巴。

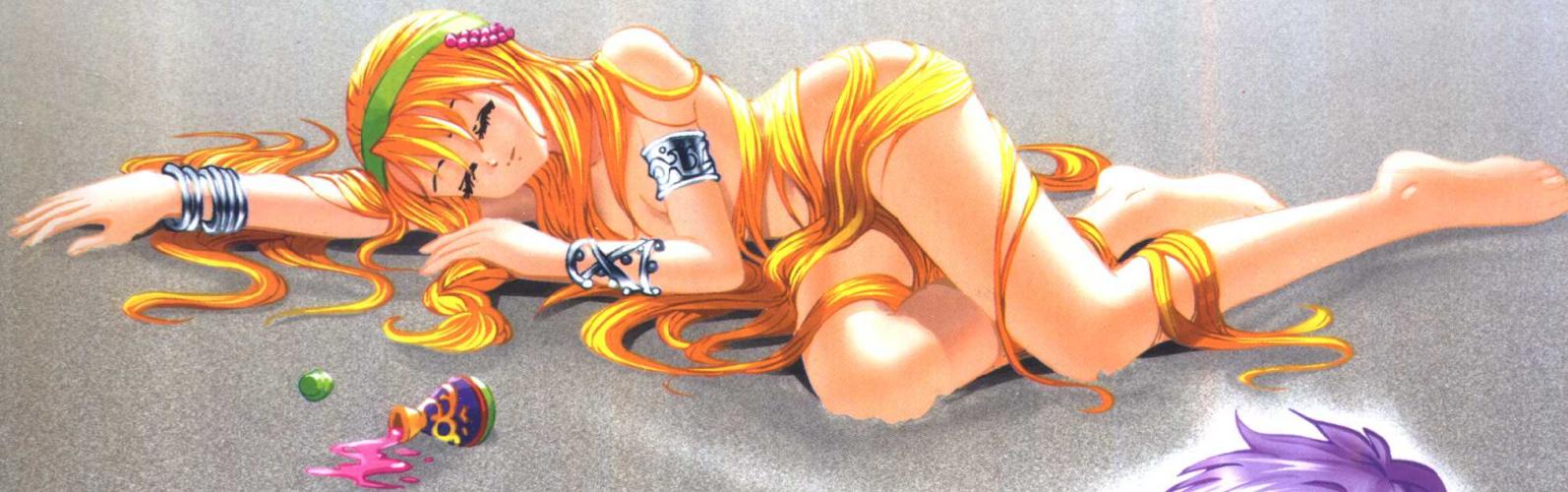
世界经典童话



wèi le nénggòu hé wáng zǐ zài yì qǐ xiǎo měi rén yú
为了能够和王子在一起，小美人鱼
jué dìngzhǎo wū shī bāngmáng wū shī shuō tā kě yǐ jiāng tā de
决定找巫师帮忙，巫师说她可以将她的
yú wěi biàn chéng shuāng tuǐ dàn dài jià shì tā bì xū yòng
鱼尾变成双腿，但代价是她必须用
tā měi lì de shēng yīn lái huàn qǔ bìng qiè měi zǒu yí
她美丽的声音来换取，并且每走一
bù dōu huì xiàng zǒu zài dāo jiān shàng yí yàngtòng kǔ
步都会像走在刀尖上一样痛苦，
yí dàn shī qù le ài hái huì shī qù shēng
一旦失去了爱，还会失去生
mìng rán ér wèi le zì jǐ de mèng
命。然而，为了自己的梦
xiǎng xiǎo měi rén yú yuàn yì fù chū
想，小美人鱼愿意付出
zhè fèn jù dà de dài jià
这份巨大的代价。

多了不起的小美人鱼呀！

HAIDENUER 海的女儿



就这样，她游到皇宫前的海滩边，

喝下巫师给的药，钻心的疼痛使她昏

死过去。第二天，王子发现了沉

睡在海滩上的小美人鱼，她已

经有一双修长美丽的腿。

看到一个美丽但又不会说

话的孤苦女孩儿，善良

的王子决定把她带

到皇宫里生活。



王子, 你难道认不出这就是你的救命恩人呀!

世界经典童话

zài huánggōng li wáng zǐ qǐng xiǎo měi rén yú tiào wǔ jǐn guǎnměi yí bù dōuxiàng shì cǎi zài dāo jiān
在皇宫里，王子请小美人鱼跳舞，尽管每一步都像是踩在刀尖

shàng dàn wèi le wáng zǐ tā hái shì tiào de fēi chángqīngyíng yōu měi wáng zǐ fēi cháng xǐ huan tā
上，但为了王子，她还是跳得非常轻盈优美。王子非常喜欢她，
xiàng duì dài xiǎo mèi mei yí yàng hé hù guān xīn tā xiǎo měi rén yú wèi cǐ yě gǎn dào hěn xìng fú
像对待小妹妹一样呵护关心她，小美人鱼为此也感到很幸福。



多美的舞姿啊！

HAIDENUER 海的女儿



yì tiān guówáng lǐng lái lín guó de gōngzhǔ ràngwáng
一天，国王领来邻国的公主，让王
zǐ xiāng qīn yuán lái zhèng shì hǎi tān shàng de nà ge gōng
子相亲。原来正是海滩上的那个公
zhǔ wáng zǐ shuō nǐ jiù shì jiù wǒ de nà ge gū niang
主，王子说：“你就是救我的那个姑娘。”
shuō zhe bǎ lín guó de gōngzhǔ jǐn jǐn de yōng zài huáizhōng
说着把邻国的公主紧紧地拥在怀中。
xiǎo měi rén yú zhēnxiāng hǎn shì wǒ jiù le nǐ wǒ
小美人鱼真想喊：“是我救了你！我
bǐ tā ài nǐ dàn shī qù shēng yīn de tā zhǐ
比她爱你！”但失去声音的她只
yǒu ràng yǎn lèi mò mò de liú xiǎo měi rén yú nán
有让眼泪默默地流。小美人鱼难
guò jí le
过极了。



糊涂的王子, 你弄错了!

世界经典童话

wáng zǐ hé gōngzhǔ jué dìng zài chuánshàng jǔ xíngshèng dà
王子和公主决定在船上举行盛大
de hūn lì xiāo xi chuándào hǎiwánggōng jié jié menyòng
的婚礼。消息传到海王宫，姐姐们用
zì jǐ měi lì de cháng fà huàn lái wū shī de jiān dāo
自己美丽的长发换来巫师的尖刀，
tā menzhuāngào wū shī de huàshuō qù yòng jiān dāo
她们转告巫师的话说：“去用尖刀
cì sǐ wáng zǐ ràng tā de xiě liú zài nǐ de tuǐ
刺死王子，让他的血流在你的腿
shàng jiù kě yǐ biànchéng yú wěi chóng fǎn dà
上，就可以变成鱼尾，重返大
hǎi fǒu zé tiān yí liàng nǐ jiù huà
海，否则，天一亮，你就会化
chéng hǎi shàng de pào mò
成海上的泡沫。”



怎么办呢？小美人鱼太为难了。

